

## مقایسه تأثیر کرم عسل و کرم فنی توئین بر شدت درد زخم اپی زیاتومی در زنان نخست‌زا

محدثه لواف الف<sup>\*</sup>، معصومه سیمیر ب<sup>\*</sup>، فراز مجاب<sup>ج</sup>، حمید علوی مجد<sup>ج</sup>، منصوره صمیمی<sup>ج</sup>

الف کارشناس ارشد مامایی، گروه مامایی، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، دانشکده پرستاری و مامایی

ج دانشیار گروه مامایی و بهداشت باروری، دکترای تخصصی بهداشت باروری، مرکز تحقیقات آندوکرینولوژی تولید مثل، پژوهشکده علوم غدد درون‌ریز و متابولیسم، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، دانشکده پرستاری و مامایی

ج استاد فارماکوگنوژی، دکترای تخصصی فارماکوگنوژی، گروه فارماکوگنوژی، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، دانشکده داروسازی و مرکز تحقیقات علوم دارویی

ج دانشیار آمار زیستی، دکترای تخصصی آمار زیستی، گروه آمار زیستی، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، دانشکده پیراپزشکی

ج استادیار گروه زنان و زایمان، دکتری تخصصی زنان و زایمان، گروه زنان و زایمان، دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی کاشان، دانشکده پزشکی

### چکیده

سابقه و هدف: درد پرینه متعاقب اپی زیاتومی یکی از مشکلات شایع مادران در روزهای نخست بعد از زایمان است و نتایج منفی بسیاری بر اولین تجربه مادر شدن آنها دارد. لذا مطالعه حاضر با هدف بررسی مقایسه تأثیر کرم عسل و کرم فنی توئین بر شدت درد زخم اپی زیاتومی در زنان نخست‌زا است.

مواد و روش‌ها: این تحقیق با روش کارآزمایی بالینی تصادفی شده دوسوکور و روی ۱۲۰ زن نخست‌زا در ۳ گروه طی سال‌های ۹۳-۹۲ در کاشان انجام گرفت. پس از زایمان و انجام اپی زیاتومی، مادران به مدت ۱۰ شب و شبی یک بار، یک بند انگشت از کرم تجویز شده کرم عسل، کرم فنی توئین یا دارونما را در ناحیه بخیه‌ها استفاده می‌کردند خصوصیات دموگرافیک و مامایی، فرم درجه‌بندی عددی درد و فرم عوارض دارو و مسکن مصرفی بود. ارزیابی شدت درد با مقیاس درجه‌بندی عددی درد در ۲۴ ساعت اول، روز هفتم و چهاردهم پس از زایمان صورت گرفت. جهت تعزیز و تحلیل داده‌ها از آزمون‌های کروسکالوالیس و کای دو استفاده شد.

یافته‌ها: سه گروه از نظر مشخصات دموگرافیک و مشخصات مامایی اختلاف آماری معنی‌داری نداشتند. اندازه‌گیری شدت درد در ۲۴ ساعت اول بعد از زایمان مقدار مبنا در نظر گرفته شد و شدت درد در روز هفتم و چهاردهم پس از زایمان در سه گروه تفاوت معنی‌داری نداشت ( $P=0.19$  و  $P=0.08$ ).

بحث و نتیجه‌گیری: استفاده از کرم عسل و فنی توئین موجب کاهش شدت درد ناحیه اپی زیاتومی نمی‌شود، لذا انجام پژوهش‌های بیشتر جهت بررسی مؤثر بودن کرم عسل و فنی توئین در کاهش درد توصیه می‌شود.

کلید واژه‌ها: کرم عسل، کرم فنی توئین، شدت درد، اپی زیاتومی.

### مقدمه

درد پدیده‌ای شایع و جزء اجتناب ناپذیر فرایند زایمان و پس از زایمان است (۱). میزان درد متوسط تا شدید ناشی از اپی زیاتومی بالای ۶۰ درصد گزارش شده است (۲). در ناشی از اپی زیاتومی همواره مشکلی استرس‌زا برای زنان نخست‌زا بوده و اثر منفی بر عملکرد اولین تجربه مادر شدن دارد (۳). عدم تخلیه مثانه و به دنبال آن افزایش خونریزی بعد از زایمان از مشکلات فیزیکی ناشی از درد پرینه است. مهم‌ترین اقدام

برای پیشگیری از آسیب خلفی پرینه، اپی زیاتومی است. شیوع اپی زیاتومی در انگلستان ۴۰ درصد، امریکای شمالی ۵۴ درصد و در اروپای شرقی ۶۹ درصد گزارش شده است. در کشور ایران هم انجام اپی زیاتومی در بیش از ۸۰ درصد زنان نخست‌زا و چندرا گزارش شده است (۲). از درمان‌های مختلف که به دو صورت روش‌های دارویی و غیر دارویی است، برای کاهش درد محل زخم استفاده می‌کنند. روش‌های دارویی شامل مسکن‌های خوراکی نظری استامینوفن و ایبوپروفن (۴)، کدئین،

و آب دوست است و قادر است در سطح‌های سلولی مختلف به عنوان یک آنتی‌اکسیدان ایده آل عمل کند. این فعالیت، آسیب سلولی ناشی از سلول‌های آزاد را از طریق محافظت آنزیمهای آنتی‌اکسیدان از سلول‌ها و استرس اکسداشیو را کاهش می‌دهد. بنابراین فرایند التهاب کاهش می‌یابد که نتیجه آن باعث تسکین درد زخم می‌شود. (۱۴). عسل با افزایش پایان تولید نیتریک اکساید و کاهش سطح پروستاگلاندین‌ها باعث کاهش ادم، ترشحات، تسکین درد و تسریع بهبودی در زخم می‌شود. از آنجا که مطالعات محدودی در زمینه اثر عسل و فنی توئین بر شدت درد زخم اپی زیاتومی انجام گرفته است (۷) و تاکنون در کشور ما مطالعه‌ای در زمینه مقایسه تأثیر عسل و فنی توئین بر شدت درد زخم اپی زیاتومی انجام نشده است و با توجه به اینکه تسکین درد یکی از ارکان مراقبت‌های بعد از زایمان است که می‌تواند اثر مثبتی بر مراقبت از نوزاد توسط مادر داشته باشد. مطالعه حاضر با هدف مقایسه تأثیر کرم عسل و کرم فنی توئین بر شدت درد زخم اپی زیاتومی در زنان نخست‌زا طراحی شده است.

### مواد و روش‌ها:

این پژوهش یک کارآزمایی بالینی تصادفی دوسوکور سه گروهی بود که به منظور بررسی مقایسه تأثیر کرم عسل و کرم فنی توئین بر بهبود زخم اپی زیاتومی در زنان نخست‌زا انجام شد. حداقل تعداد نمونه در هر گروه ۳۲ نمونه محاسبه شد که با احتساب ضریب ریزش ۲۰ درصد، تعداد ۴۰ نمونه برای هر گروه در نظر گرفته شد (۱۵). بدین ترتیب ۱۲۰ زن نخست‌زا مراجعه‌کننده به بیمارستان تأمین اجتماعی شهرستان کاشان و واجد شرایط ورود به مطالعه به عنوان نمونه پژوهش انتخاب شدند. نمونه‌گیری بین ماههای اسفند ۱۳۹۲ تا اردیبهشت ۱۳۹۳ انجام شد. معیارهای ورود به مطالعه شامل: ۱. نژاد ایرانی و ساکن شهر کاشان، ۲. نخست‌زا با سن بین ۳۵-۱۸ سال، ۳. دارای سواد خواندن و نوشتمن، ۴. حاملگی ترم با جنین تک قلوی زنده با نمایش سر، ۵. وزن نوزاد بین ۴۰۰۰-۲۵۰۰ گرم، ۶. شاخص توده بدنی در محدوده ۳۰-۱۹/۸، ۷. عدم مصرف داروهای مؤثر بر ترمیم زخم توسط مادر (ضد انعقادی، ضد افسردگی، ضد صرع، الکل گلکوکورتیکوئیدها، سرکوب‌گرهای

دھیدرو کدئین، ایندومتساسین، مفنامیک اسید، دیکلوفناک سدیم و مخدراهای وریدی و اپیدورال و اسپری‌های بی‌حس‌کننده موضعی مانند لیدوکائین و شیاف دیکلوفناک سدیم است. روش‌های غیر دارویی نظیر حمام نشیمنگاهی حاوی آب سرد یا گرم، استفاده از امواج مافق صوت که با تواترهای زیاد صدا و ایجاد ارتعاش در بافت به کاهش درد و ترمیم زخم کمک می‌کند، ورزش درمانی، ماساژ، طب سوزنی، انحراف حواس، هیپنوتیزم و تن‌آرامی است (۶). مسکن‌های خوراکی نظیر ضد التهاب‌های غیر استروئیدی و استامینوفن کدئین به منظور تخفیف درد به طور روتین استفاده می‌شوند. قابل توجه است که این داروها نه تنها سبب طولانی شدن پروسه ترمیم زخم می‌شود، بلکه هیچ دوز ایمنی به منظور کاستن از عوارض گوارشی این داروها وجود ندارد (۷).

یکی از داروهایی که جهت کمک به التیام زخم و کاهش درد اپی زیاتومی مورد مطالعه قرار گرفته و تأثیر آن نشان داده شده است فنی توئین است (۸). فنی توئین خوراکی در سال ۱۹۳۷ به عنوان داروی ضد صرع مطرح شد و یک دندانپزشک به نام شاپیرو گزارش کرد در بیماران صرعی تحت درمان با فنی توئین که مبتلا به عفونت لثه هم بودند التیام لثه خیلی سریع تر صورت می‌گیرد و بیماران درد کمتری را احساس می‌کنند (۹). فنی توئین از طریق کاهش پاسخ التهابی در تسکین درد مؤثر است و باعث تسهیل بازسازی عصب می‌شود. همچنین به نظر می‌رسد فنی توئین موضعی از طریق عمل تثبیت غشاء سلول باعث تسکین درد موضعی می‌شود (۱۰). وجود عوارض، فقدان کارایی کافی و قیمت بالای درمان‌های شیمیایی منجر به افزایش تمايل به روش‌های سنتی بهبود و تسکین درد زخم شده است (۱۱).

یکی از روش‌های کاهش درد استفاده از عسل است که از دیرباز به عنوان یک روش تسریع کننده بهبود زخم در آسیب‌های پوستی مصرف می‌شده است (۷). عسل یک ضدغوفنی کننده طبیعی است (۱۲). عسل خالص غلاظت پروستاگلاندین E2 و پروستاگلاندین آلفا-۲ و ترومبوکسان B2 را در خون کاهش می‌دهد، در نتیجه می‌تواند باعث کاهش درد شود (۱۳). عسل شامل دو آنتی‌اکسیدان چربی دوست

کرم عسل و دارونما در آزمایشگاه فارماکوگنوزی دانشکده داروسازی شهید بهشتی ساخته شد. عسل با غلظت ۳۰ درصد تهیه شد و در پایه‌ای از مواد کرم قرار گرفت. همچنین کرم فنی تؤیین سدیم ۱ درصد از شرکت دارو پخش تهران ایران با شماره سریال BNO183 تهیه شد. قبل از مداخله فرم اطلاعات فردی و مشخصات مامایی زایمانی توسط پژوهشگر از طریق مصاحبه و پرونده بیمار تکمیل شد. بسته‌های دارویی کدگذاری شده بدون اطلاع پژوهشگران و به صورت تصادفی به نمونه‌های پژوهش داده شد. آموزش‌های لازم در مورد نحوه مراقبت از میان دو راه و بخیه‌ها، بهداشت فردی، تغذیه، میزان فعالیت فیزیکی و طرز مصرف کرم به صورت چهره به چهره و با پمپلت به طور یکسان به هر سه گروه ارائه داده شد. از نمونه‌های پژوهش خواسته شد که شیی یک بار قبل از خواب، پس از شستن و خشک کردن ناحیه پرینه، یک بند انگشت از کرم را روی منطقه بخیه قرار دهنده، به‌طوری که روی آن را پوشاند و بعد از ۲-۱ دقیقه از یک نوار بهداشتی تمیز استفاده کنند و اینکار را هر ۲۴ ساعت تا روز دهم پس از زایمان ادامه دهند. استفاده از دوز اول دارو در ۲۴ ساعت اول (پس از گذشت حداقل ۲ ساعت از ترمیم اپی زیاتومی) توسط بیمار با نظارت پژوهشگر در بیمارستان انجام گرفت. واحدهای پژوهش مختار بودند در صورت عدم تسکین درد از کپسول مفnamیک اسید ۵۰۰ میلی گرم استفاده کنند. همچنین برای همه مادران هنگام ترخیص به صورت روتین بیمارستان کپسول سفالکسین ۵۰۰ میلی گرم هر ۶ ساعت به مدت ۸-۷ روز به مقدار ۳۰ عدد (از شرکت دارویی لقمان- سهامی عام با شماره ثبت دارو: ۱۲۲۸۰۳۷۸۱۸) تجویز شد. از مادر تناقض اش در صورت بروز هر گونه مشکل و عارضه‌ای از جمله تب و لرز، حساسیت به کرم به صورت ژنرالیزه در محل زخم، ترشح از زخم، درد شدید در ناحیه پرینه، ورم زیاد ناحیه پرینه، سوزش، خارش، سفتی و خشکی در منطقه زخم با پژوهشگر تماس گیرد تا بررسی و اقدامات لازم صورت گیرد و نیز در برگه فرم ثبت عوارض جانبی بر اساس سوالات پرسیده شده، عارضه را یادداشت کند. مقیاس درجه‌بندی عددي درد از ۱۰-۰ درجه‌بندی شده است که اعداد ۳-۰ بیانگر درد خفیف، ۷-۴ درجه‌بندی شده است که اعداد ۷-۰ بیانگر درد خفیف،

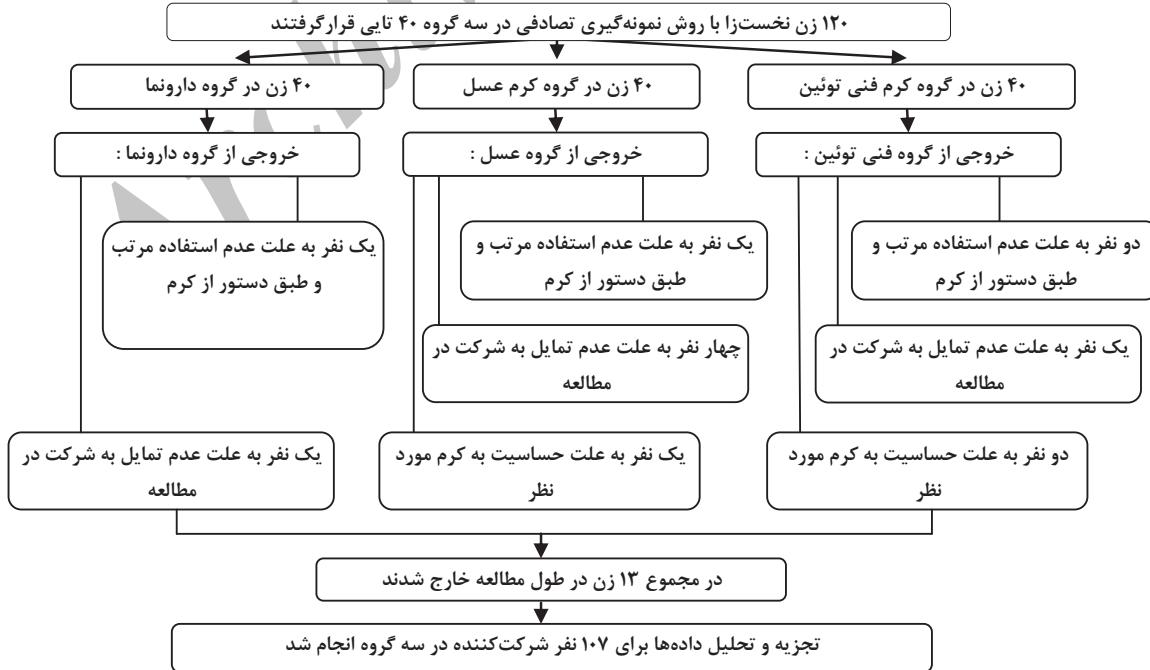
سیستم ایمنی، آنتی بیوتیک و شیمی درمانی)، مواد مخدّر و داروهای روان‌گردن، ۸ عدم ابتلا به بیماری‌های مختلط کننده ترمیم زخم (بیماری‌های مزمن سیستمیک، قلبی، کلیوی، ریوی، اختلال انعقادی، نقص ایمنی، اختلال بافت همبند، دیابت، کم خونی، بیماری‌های روانی، هموفیلی، افسردگی، سوء تغذیه) و نداشتن سابقه آسیب یا جراحی قبلی و ضایعات قابل مشاهده در پرینه (زگیل تناسلی، هموروئید)، یبوست مداوم (بنا به اظهار بیمار)، ۹. نداشتن پارگی کیسه آب به مدت بیش از ۱۸ ساعت، ۱۰. عدم وجود خونریزی بعد از زایمان، ۱۱. عدم خروج دستی جفت، ۱۲. عدم وجود هماتوم پرینه، ۱۳. عدم دستکاری مجدد پرینه بعد از زایمان، ۱۴. عدم بستره نوزاد یا آنومالی نوزادی، ۱۵. مدت مرحله اول زایمان کمتر از ۱۴ ساعت، مرحله دوم زایمان کمتر از ۲ ساعت، مرحله سوم زایمان کمتر از نیم ساعت. معیارهای خروج از مطالعه شامل موارد زیر بود: ۱. مصرف داروهای مؤثر بر بهبود زخم در طول مطالعه، ۲. عدم استفاده کرم به طور مرتب و طبق دستور (بیش از دو شب)، ۳. حساسیت به کرم مورد نظر، ۴. عدم تمایل به ادامه شرکت در مطالعه، ۵. داشتن رابطه جنسی در پنج روز اول بعد از زایمان، ۶. عدم مراجعه به درمانگاه بیمارستان و یا نزدیک ترین درمانگاه به منزل فرد در روز هفتم و چهاردهم بعد از زایمان. ابتدا پژوهشگر با مراجعه به بخش بعد از زایمان بیمارستان و انتخاب افراد موافق و واجد شرایط ورود به مطالعه، توضیحات کافی در مورد اهداف و گروه‌ها را به آنها ارائه داد. همچنین از تمامی نمونه‌ها رضایت‌نامه کتبی اخذ شد. افراد مورد پژوهش به روش تخصیص تصادفی با استفاده از نرم افزار RandList در سه گروه کرم عسل ۳۰ درصد، کرم فنی تؤیین سدیم ۱ درصد و گروه دارونما قرار گرفتند. برای تهیه داروها ۴ تیوب فلزی ۳۰ گرمی با کرم فنی تؤیین سدیم ۱ درصد، ۴ تیوب فلزی ۳۰ گرمی توسط کرم عسل ۳۰ درصد و ۴ تیوب فلزی ۳۰ گرمی با دارونما پر شدند. عسل طبیعی از منطقه قمصر تهیه شد. با توجه به خاصیت اسمزی، عسل به‌طور نامحدودی استریل باقی می‌ماند و از رشد باکتری‌های گرم مثبت و گرم منفی جلوگیری می‌کند (۱۷ و ۱۶).

جمع آوری شده با استفاده از نرم افزار آماری SPSS نسخه ۱۸، آزمون آنالیز واریانس یک طرفه، کروسکالوالیس و کای دو مورد تجزیه و تحلیل آماری قرار گرفت. در تمام آزمون ها سطح معنی داری  $0.05$  و ضریب اطمینان  $0.95$  در نظر گرفته شد. مطالعه حاضر با کسب مجوز از معاونت آموزشی دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی و تأیید کمیته اخلاق این دانشگاه و اخذ رضایتname کتبی از بیماران و سپس ثبت در مرکز کارآزمایی بالینی با کد ثبت IRCT201405318801N8 انجام شد.

#### یافته ها:

در این مطالعه ۱۲۰ نفر مورد بررسی قرار گرفتند که به سه گروه ۴۰ نفری تقسیم شدند. در مجموع ۱۳ نفر از نمونه ها قبل از تکمیل پژوهش از مطالعه خارج شدند که شامل دو نفر از گروه گروه فنی توئین، یک نفر از گروه کرم عسل و یک نفر از گروه دارونما کرم را به طور مرتب و طبق دستور استفاده نکردند، ۴ نفر از گروه گرم عسل، یک نفر از گروه فنی توئین و یک نفر از گروه دارونما به علت عدم تمایل به ادامه شرکت در مطالعه از مطالعه خارج شدند و دو نفر از گروه فنی توئین و یک نفر از گروه کرم عسل به کرم مورد نظر حساسیت داشتند (نمودار شماره ۱).

درد متوسط و  $10-8$  بیانگر درد شدید است. این ابزار توسط مکافری و پاسرو در سال ۱۹۹۹ طراحی و توسعه داده شد (۱۸). برای گردآوری اطلاعات از ابزارهای پرسشنامه دموگرافیک (سن، تحصیلات خود و همسر، شغل خود و همسر، درآمد ماهیانه و وضعیت مسکن)، مامایی و زایمانی (سن بارداری، وزن نوزاد، کترول بارداری در مراکز بهداشتی، خواسته بودن حاملگی، مدت مرحله اول، دوم و سوم زایمان و نوع استفاده از توالت)، مقیاس درجه بندی عددی درد و فرم عوارض جانبی دارو و مسکن مصرفی استفاده شد. جهت تعیین روایی پرسشنامه اطلاعات فردی، فرم مشخصات مامایی و زایمانی، فرم داروی مسکن مصرفی و عوارض جانبی داروها از روش بررسی روایی محتوی و صوری استفاده شد. پژوهش ها نشان دادند که مقیاس درجه بندی عددی دارای روایی کافی است و به کرات در پژوهش های مختلف مورد استفاده قرار گرفته و معتبر است (۱۹ و ۲۰). مقیاس درجه بندی عددی با سایر مقیاس های مربوط به سنجش درد دارای همبستگی بالایی است (۱۹) و در مطالعات دیگری هم از آن استفاده شده است (۲۱ و ۲۲). کلیه معیارهای حذف از مطالعه تا روز ۱۴ بعد از زایمان در نظر گرفته شد. داده های



دموگرافیک و مشخصات مامایی و زایمانی اختلاف آماری معنی داری نداشتند.

جدول شماره ۱ خصوصیات فردی، اجتماعی و مامایی نمونه ها را نشان می دهد. سه گروه از نظر مشخصات

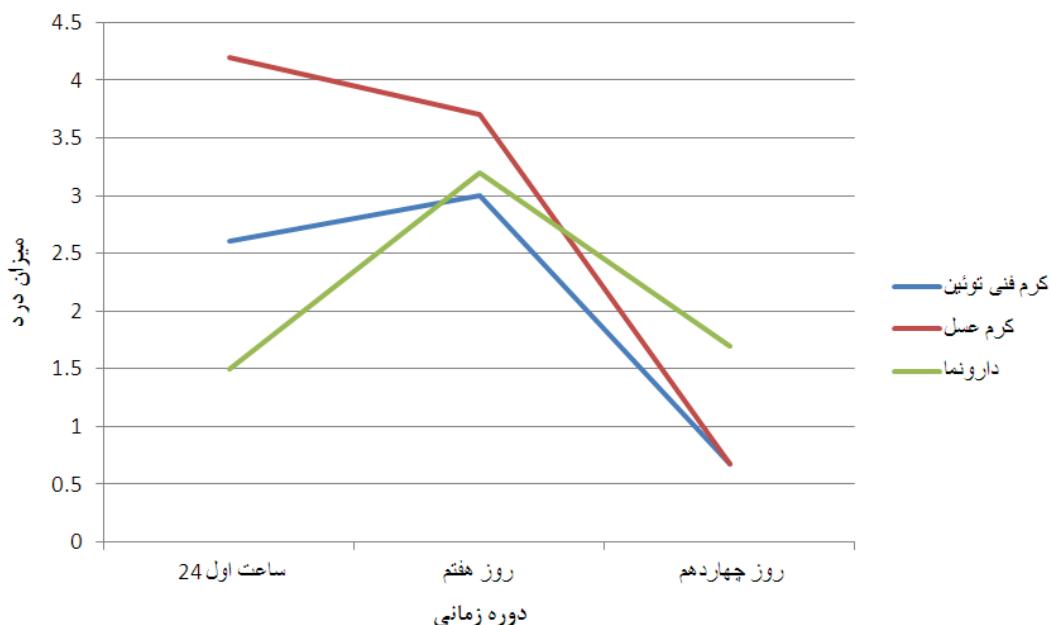
جدول شماره ۱: توزیع افراد مورد بررسی بر حسب خصوصیات و به تفکیک گروه های مورد مطالعه

نتیجه آزمون	گروه دارونما	گروه فنی توانین	گروه عسل	گروه	
				متغیر	
p = ./.71	۲۵/۱±۴/۸	۲۴/۴±۳/۸	۲۴/۵±۳/۵	سن (سال)	
p = ./.27	۳۸/۸±۰/۹۴	۳۸/۷±۱/۷	۳۹/۱±۰/۹	سن بارداری (هفتة)	
p = ./.16	۳۳۳۹/۴±۳۳۹/۱	۳۲۱۶/۶±۳۳۹/۷	۳۳۶۳/۶±۳۶۳/۴	وزن نوزاد (گرم)	
p = ./.99	۶/۱±۳/۹	۶/۱±۲/۴	۶/۲±۲/۸	مدت مرحله اول زایمان (ساعت)	
p = ./.75	۲۰±۱۰/۱	۲۱/۵±۱۰/۵	۲۱/۶±۱۰/۸	مدت مرحله دوم زایمان (دقیقه)	
p = ./.22	۶/۱±۲/۳	۶/۰۸±۲/۳	۷/۱±۳/۵	مدت مرحله سوم زایمان (دقیقه)	
p = ./.17	۵(٪.۱۳/۱) ۵(٪.۱۳/۱) ۱۸(٪.۴۷/۳) ۱۰(٪.۲۶/۵)	۳(٪.۵/۸) ۷(٪.۱۹/۶) ۱۵(٪.۴۳/۶) ۱۱(٪.۳۱)	۰ ۷(٪.۲۱/۲) ۱۰(٪.۳۰/۳) ۱۶(٪.۴۸/۵)	ابتدایی راهنمایی دبیرستان دانشگاهی	تحصیلات مادر
p = ./.92	۶(٪.۱۵/۸) ۶(٪.۱۵/۸) ۱۵(٪.۳۹/۵) ۱۱(٪.۲۸/۹)	۲(٪.۵/۵) ۹(٪.۲۵) ۱۴(٪.۳۸/۹۵) ۱۱(٪.۳۰/۵)	۳(٪.۹/۱) ۶(٪.۱۸/۱) ۱۵(٪.۴۵/۴) ۹(٪.۲۷/۴)	ابتدایی راهنمایی دبیرستان دانشگاهی	تحصیلات همسر
*	۳۵(٪.۹۲/۲) ۳(٪.۷/۸)	۳۲(٪.۸۸/۸۹) ۴(٪.۱۱/۱۱)	۳۰(٪.۹۰/۹) ۳(٪.۹/۱)	خانه دار شاغل	شغل مادر
p = ./.97	۹(٪.۲۷/۶) ۸(٪.۲۴/۱) ۲۱(٪.۴۷/۳)	۱۰(٪.۲۷/۷) ۸(٪.۲۲/۳) ۱۸(٪.۵۰)	۱۰(٪.۲۰/۴) ۷(٪.۲۱/۲) ۱۶(٪.۴۸/۴)	کارگر کارمند آزاد	شغل همسر
P = ./.73	۲۲(٪.۵۷/۸) ۱۶(٪.۴۲/۱)	۲۴(٪.۶۶/۶) ۱۲(٪.۳۳/۲)	۲۱(٪.۶۳/۶) ۱۲(٪.۳۶/۳)	شخصی اجاره‌ای و ... مسکن	وضعيت
p = ./.42	۳(٪.۷/۹) ۱۱(٪.۲۹) ۲۴(٪.۶۳/۱)	۶(٪.۱۶/۷) ۱۰(٪.۲۷/۸) ۲۰(٪.۵۵/۵)	۳(٪.۱۰) ۷(٪.۲۱/۳) ۲۳(٪.۶۹/۶)	۵۰۰۰۰۰> تومان ۵۰۰۰۰۰ تومان ۵۰۰۰۰۰ < تومان	درآمد ماهیانه
*	۳۵(٪.۹۲/۱) ۳(٪.۷/۹)	۳۳(٪.۹۱/۶) ۳(٪.۸/۴)	۲۹(٪.۸۷/۸) ۴(٪.۱۲/۲)	خواسته ناخواسته	نوع حامگی
P = ./.31 P = ./.15 P = ./.09	۱۶(٪.۴۲/۲) ۲۲(٪.۵۷/۸) ۲۵(٪.۶۵/۷)	۱۹(٪.۵۲/۷) ۲۲(٪.۶۱/۱) ۲۳(٪.۶۳/۸)	۲۱(٪.۶۳/۶) ۱۳(٪.۳۹/۴) ۱۴(٪.۴۲/۵)	فرنگی (روزانه) معمولی (روز ۷) معمولی (روزانه ۱۴)	استفاده از توالت

\* حجم نمونه در متغیر مورد نظر برای انجام آزمون کافی نیست.

باتوجهه به این نمودار، میانگین درد در گروه کرم عسل در سه دوره زمانی نسبت به دارونما و فنی تؤین روند نزولی بیشتری را طی کرده است (جدول ۲، نمودار ۲).

در ضمن همه بیماران در مراکز بهداشتی کترل بارداری داشتند. شدت درد در ۲۴ ساعت اول بعد از زایمان مقدار مبنای نظر گرفته شد. مقایسه شدت درد بین سه گروه در روز هفتم و چهاردهم بعد از زایمان تفاوت معنی داری نشان نداد (p = 0.19)، (p = 0.8). نمودار شماره ۱ روند کاهش درد را در سه گروه نشان می دهد.



نمودار شماره ۲- نمودار میزان درد در سه دوره زمانی ۲۴ ساعت اول بعد از زایمان، روز هفتم و روز چهاردهم بعد از زایمان در سه گروه کرم فنی تؤین، کرم عسل و دارونما.

را از نظر بروز احتمالی عوارض جانبی شامل سوزش، خارش، سفتی و خشکی بررسی شدند و از این نظر اختلاف آماری معنی داری بین سه گروه در ۲۴ ساعت اول، ۷ روز اول و روز ۷ تا ۱۴ بعد از زایمان وجود نداشت (جدول ۳).

در ضمن کلیه واحدهای پژوهش در ۲۴ ساعت اول، ۷ روز اول و روز ۷ تا ۱۴ بعد از زایمان تب و لرز نداشتند.

سه گروه از نظر متغیرهای دفعات مصرف مسکن در ۲۴ ساعت اول بعد از زایمان، مصرف مسکن و دفعات مصرف آن در ۷ روز اول و ۷ تا ۱۴ بعد از زایمان، مصرف آنتی بیوتیک و مصرف آن طبق دستور پزشک در ۷ روز اول و ۷ تا ۱۴ بعد از زایمان اختلاف آماری معنی داری نداشتند. قابل ذکر است اغلب واحدهای پژوهش در سه گروه در ۷ روز اول بعد از زایمان و روز ۷ تا ۱۴ مسکن مصرف کردند. تمامی واحدهای پژوهش

جدول شماره ۲: شدت درد بر حسب روزهای دیگر و به تفکیک گروههای مود مطالعه

نتیجه آزمون	گروه دارونما تعداد (درصد)	گروه فنی تؤین تعداد (درصد)	گروه عسل تعداد (درصد)	گروه متغیر روزهای دیگر / شدت درد		
					شنبه	شنبه
$p = .18$	۷(٪۱۸/۴)	۴(٪۱۱/۱)	۱۰(٪۳۰/۵)	عدم درد (+)	روز هفتم	شنبه
	۱۴(٪۲۶/۸)	۲۰(٪۵۵/۵)	۱۱(٪۳۳/۳)	درد خفیف (۱-۳)		
	۱۳(٪۳۴/۳)	۱۰(٪۲۷/۷)	۶(٪۱۸/۱)	درد متوسط (۴-۷)		
	۴(٪۱۰/۵)	۲(٪۵/۷)	۶(٪۱۸/۱)	درد شدید (۸-۱۰)		
$p = .19$	۲۱(٪۵۵/۲)	۲۸(٪۸۱/۳)	۲۵(٪۷۵/۷)	عدم درد (+)	روز چهاردهم	شنبه
	۱۰(٪۲۶/۴)	۵(٪۱۰/۸)	۴(٪۱۲/۱)	درد خفیف (۱-۳)		
	۷(٪۱۸/۴)	۳(٪۸/۳)	۴(٪۱۲/۱)	درد متوسط (۴-۷)		
	.	.	.	درد شدید (۸-۱۰)		

جدول شماره ۳: توزیع افراد مورد بررسی بر حسب عوارض و به تفکیک روزهای دیگر و گروههای درمانی

نتیجه آزمون	گروه دارونما تعداد (درصد)	گروه فنی تؤین تعداد (درصد)	گروه عسل تعداد (درصد)	گروه متغیر		
					شنبه	شنبه
*	۴(٪۱۰/۶)	۵(٪۱۳/۹)	۵(٪۱۵/۲)	بله	ساعت اول ۲۴	شنبه
	۳۴(٪۸۹/۴)	۳۱(٪۸۶/۱)	۲۸(٪۸۴/۸)	خیر		
$p = .85$	۱۶(٪۴۲/۲)	۱۴(٪۳۸/۹)	۱۵(٪۴۵/۵)	بله	روز هفتم	شنبه
	۲۲(٪۵۷/۸)	۲۲(٪۶۱/۱)	۱۸(٪۴۵/۵)	خیر		
$p = .97$	۶(٪۱۵/۸)	۵(٪۱۳/۹)	۵(٪۱۵/۲)	بله	روز چهاردهم	شنبه
	۳۲(٪۸۴/۲)	۳۱(٪۸۶/۱)	۲۸(٪۸۴/۸)	خیر		
*	.	.	.	بله	ساعت اول ۲۴	شنبه
-	۳۸(٪۱۰۰)	۳۶(٪۱۰۰)	۳۳(٪۱۰۰)	خیر		
*	۵(٪۱۳/۲)	۴(٪۱۱/۲)	۴(٪۱۲/۲)	بله	روز هفتم	شنبه
-	۳۳(٪۸۶/۸)	۳۲(٪۸۸/۸)	۲۹(٪۸۷/۸)	خیر		
$p = .33$	۶(٪۱۵/۸)	۲(٪۵/۶)	۳(٪۹/۱)	بله	روز چهاردهم	شنبه
	۳۲(٪۸۴/۲)	۳۴(٪۹۴/۴)	۳۰(٪۹۰/۹)	خیر		
*	.	.	.	بله	ساعت اول ۲۴	شنبه
-	۳۸(٪۱۰۰)	۳۶(٪۱۰۰)	۳۳(٪۱۰۰)	خیر		
*	۳(٪۷/۹)	۳(٪۸/۴)	۳(٪۹/۱)	بله	روز هفتم	شنبه
-	۳۵(٪۹۲/۱)	۳۳(٪۹۱/۶)	۳۰(٪۹۰/۹)	خیر		
*	.	۱(٪۲/۸)	.	بله	روز چهاردهم	شنبه
-	۳۸(٪۱۰۰)	۳۵(٪۹۷/۲)	۳۳(٪۱۰۰)	خیر		
*	.	۱(٪۲/۸)	۱(٪۳/۱)	بله	ساعت اول ۲۴	شنبه
-	۳۸(٪۱۰۰)	۳۵(٪۹۷/۲)	۲۲(٪۹۶/۹)	خیر		
*	۵(٪۱۳/۲)	۴(٪۱۱/۲)	۵(٪۱۵/۲)	بله	روز هفتم	شنبه
-	۳۳(٪۸۶/۸)	۳۲(٪۸۸/۸)	۲۸(٪۸۴/۸)	خیر		
*	.	.	.	بله	روز چهاردهم	شنبه
-	۳۸(٪۱۰۰)	۳۶(٪۱۰۰)	۳۳(٪۱۰۰)	خیر		

\*حجم نمونه در متغیر مورد نظر برای انجام آزمون کافی نیست.

اساس یافته‌های مطالعه حاضر، اختلاف آماری معنی‌داری از نظر شدت درد در سه گروه در روز ۷ و ۱۴ بعد از زایمان وجود ندارد. در مطالعه حاضر همه بیماران در صورت درد

این پژوهش برای اولین بار به مقایسه اثر کرم عسل و فنی تؤین و پلاسبو بر شدت درد زخم اپی زیاتومی پرداخت. بر

## بحث:

درمان زخم‌های جنگی و غیر جنگی باعث ایجاد درد می‌شود (۳۶).

مطالعه حاضر نشان داد اختلاف آماری معنی‌داری در سوزش، خارش، سفتی و خشکی در ناحیه زخم در ۲۴ ساعت اول بعد از زایمان، ۷ روز اول و روز ۷ تا ۱۴ بعد از زایمان در سه گروه وجود نداشت و اکثریت واحدهای پژوهش این علائم را نداشتند. در مطالعه حاضر کرم عسل باعث عارضه شدیدی نشد، تنها سوزش خفیف بعد از استعمال کرم عسل در نمونه‌ها دیده شد و بعد از مدت کوتاهی برطرف شد. همچنین در گروه کرم عسل در ۷ روز اول بعد از زایمان ۴ نفر و در روز ۷ تا ۱۴ بعد از زایمان ۳ نمونه خارش را تجربه کردند. سوبراهمنیام و همکاران برای عسل عوارضی مانند حساسیت‌ها را گزارش نکرد (۲۳ و ۲۴ و ۲۵). اغلب گزارش‌های کلینیکی هرگونه اثرات جانبی ناشی از مصرف عسل را کم نشان می‌دهد و شایع‌ترین شکایت داشتن احساس سوزش در هنگام کاربرد موضوعی بوده است (۳۷)؛ به طوری که هنگامی که از عسل برای درمان مشکلات چشمی استفاده می‌شده است، بیماران به صورت گذرا سوزش و قرمزی چشم را تجربه کردند و این علائم به اندازه کافی قوی نبود که درمان را قطع کنند (۳۸). در مطالعه حاضر، کرم فنی تؤین باعث عارضه شدیدی نشد، تنها سوزش خفیف بعد از استعمال فنی تؤین در نمونه‌ها دیده شد و بعد از مدت کوتاهی برطرف شد. استفاده از فنی تؤین در بهبود زخم، عوارض شدیدی ندارد، به طوری که در مورد اثرات جانبی فنی تؤین موضوعی دیده شده هنگامی که برای اولین بار روی زخم به کار برده می‌شود بیمار یک احساس سوزش گذرا تجربه می‌کند (۱۰). با توجه به مطالعات متناقض و محدود در مورد اثرات عسل و فنی تؤین در کاهش درد ناشی از آن، همچنین بررسی کرم عسل برای اولین بار در ایران، انجام پژوهش‌های بیشتر جهت تأثیر برش مذکور عسل روی زخم‌های جراحی در کاهش درد آن توصیه می‌شود. از جمله محدودیت‌های این پژوهش این بود که همه نمونه‌های پژوهش (هر سه گروه مورد مطالعه) به صورت روئین مسکن دریافت کردند، اما از آنجایی که هر سه گروه

مختار بودند که از مسکن استفاده کنند و طبق یافته‌ها اغلب واحدهای پژوهش در سه گروه در ۷ روز اول بعد از زایمان و روز ۷ تا ۱۴ مسکن مصرف کردند، در نتیجه مقایسه سه گروه از نظر شدت درد امکان‌پذیر بود. استفاده از عسل در مقایسه با پرده آمنیوتیک، پوست سبب زمینی آب پز شده، فیلم پلی اورتان و کرم سولفودیازین نقره جهت درمان سوختگی در حد کمتر از ۴۰ درصد سطح بدن، باعث کاهش زمان بهبودی، فرونشینی سریع التهاب حاد، کترل بهتر عفونت، کاهش سوزش و ترشحات زخم، تسریع بهبود زخم و تسکین بهتر درد در عسل نسبت به گروه‌های دیگر می‌شود (۲۳ و ۲۴ و ۲۵ و ۲۶). اگرچه در مطالعات فوق عسل باعث کاهش درد در منطقه زخم شده است، اما محدودیت قابل ذکر این مطالعات ناتوانی در روش کور کننده کردن گروه‌ها به دلیل مطالعات ناتوانی در روش کاربرد عسل روی زخم تحقیق کرده‌اند، ولی از حجم کوچک نمونه، کیفیت گزارش ضعیف، نمرات روایی پایین و کیفیت پایین نتیجه مطالعات رنج می‌برند (۲۷ و ۲۸).

اگرچه مطالعات بالا از اثر تسکین درد عسل حمایت می‌کنند، مطالعات دیگر نشان داده است هنگام کاربرد عسل روی زخم‌ها درد ایجاد شده است (۲۹ و ۳۰ و ۳۱). در یک مطالعه بیمار هنگام کاربرد عسل درد را برای ۲۰ تا ۳۰ دقیقه تجربه کرده (۳۲) و در موردهای دیگر به طور متوسط درد برای ۱۵ تا ۳۰ دقیقه اتفاق افتاده است (۳۱)، نشان داده شده است که استفاده فنی تؤین روی سوختگی پوست باعث کاهش درد ناحیه زخم در موش‌های مبتلا نسبت به گروه کترل یا گروه‌های دیگر مثل سولفودیازین یا دگزامتاژون می‌شود (۳۳). همچنین نشان داده شده است استفاده از فنی تؤین در مقایسه با سیلورکس در درمان زخم‌های سوختگی پوست باعث بهبود کامل درد می‌شود (۳۴)، اما در مطالعه بوگارت و همکاران نشان داده شده است که استفاده از فنی تؤین سیستمیک و موضوعی در درمان زخم جذام باعث ایجاد درد می‌شود (۳۵)، همچنین نشان داده شده است استفاده از فنی تؤین موضوعی در

به طور یکسان از مسکن استفاده می کردند، مقایسه سه گروه  
امکان پذیر بود.

### تشکر و قدردانی:

از کلیه همکارانی که ما را در این پژوهش یاری کردند،  
همچنین از مسئولین محترم دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی  
و بیمارستان تأمین اجتماعی شهر کاشان و نمونه های  
شرکت کننده در پژوهش تشکر و قدردانی می شود. این مقاله  
استخراج شده از پایان نامه است که در کمیته اخلاق دانشگاه  
علوم پزشکی شهید بهشتی با شماره مجوز  
SBMU.REC.1392.506 و در مرکز مطالعات کارآزمایی بالینی  
ایران به شماره IRCT201405318801N8 به ثبت رسیده است.

### نتیجه گیری:

نتایج این مطالعه نشان داد کرم عسل و کرم فنی تؤین  
باعث کاهش درد زخم اپی زیاتومی نمی شود. عارضه شدیدی  
در هیچ یک از گروه ها دیده نشد، تنها سوزش خفیفی بعد از  
استعمال کرم عسل و فنی تؤین در بیماران دیده شد و بعد از  
مدت کوتاهی برطرف شد. لذا مطالعات بیشتری در این زمینه  
لازم است انجام شود.

**References:**

1. Jahdie F, Eghdampour F, Kheyrkah M, Haggani H. The effect of calendula ointment in pain intensity of episiotomy among primiparous women. Journal of Nursing and Midwifery of Orumieh. 2011; 4(246):245-252.
2. Jahdi F, Sheikhan F, Haghani H. The effect of cooling gel pad on the intensity of perineal pain following episiotomy. Arak Medical University Journal. 2010; 13(3): 76-83.
3. Zhou F, Wang XD, Li J, Huang GQ, Gao BX. Hyaluronidase for reducing perineal trauma. Status and date: New, published in(2), 2014.
4. Schachtel, B. P. Thoden, W. R. and Baybutt, R. I. Ibuprofen and acetaminophen in the relief of postpartum episiotomy pain. The Journal of Clinical Pharmacology.1989; 29(6): 550-553.
5. Abedzadeh M, Sadat Z, Saberi F. The effect of lidocaine gel and diclofenac suppository in pain after episiotomy. Journal of Semnan University of Medical Sciences. 2009; 4(10): 32-38.
6. Sahoo, S. and Tripathy, P. "Effect of Infrared Therapy on Episiotomy Pain and Wound Healing among Post Natal Mothers." International Journal of Nursing Education. 2013; 5(6): 139-142.
7. Daghigbin A, Montazeri S, Aghel N. The Effect of honey on pain and episiotomy wound healing in primiparous women. Congress of traditional medicine Integrated Treatment and Herbal medicine. Khoram abad. 18-20 November 2010 [persian].
8. Sehati SHafaii F, Rashidi F, Javadzadeh Y, Ghujazadeh M. Effect of phenytoin cream on wound healing episiotomy in nulliparous women. Research Scientific Journal of Shahid Sodoughi Yazd University of Medical Sciences. 2012; 2(20): 152-158 [persian].
9. Shahsavani D, Movassaghi A, Sahebi GH. Comparative histological survey of the healing effects of two drugs vitamin A and phenytoin sodium ointment on the gold fish cutaneus lesion. Journal of Veterinary Research (Tehran University). 2004; 1(57): 43-46 [persian].
10. Bhatia A, Prakash S. Topical phenytoin for wound healing. Dermatology Online Journal. 2004; 10 (1): 5.
11. Heidari T, Roozbahani N. Does Iranian Astragalus gossypinus honey assist in healing caesarean wounds and scars? European Journal of Integrative Medicine. 2013; 5(3): 226-233.
12. Fazel N, Hashemian M, Ramezani M, Akaberi A. Comparison of honey with clotrimazole alone or mix together on the vaginal candidiasis. Journal of Obstetrics Gynecology and Infertility Of Iran. 2011; 14(8): 48-54 [persian].
13. Mirbagher Ajorpaz N, Hafezi M, Salehi S, Tayebi A, Shenasa F, Zehtabchi S. Comparison of pure and impure honey on the initial menstrual pain, bleeding time and distance between two female students with primary dysmenorrhea. Journal of Evidence-Based Care. 2011; 2(2): 23-33.
14. Yaghoobi R, Kazerooni A. Evidence for Clinical Use of Honey in Wound Healing as an Anti-bacterial, Anti-inflammatory Anti-oxidant and Anti-viral Agent: A Review. Jundishapur Journal of Natural Pharmaceutical Products. 2013; 8(3): 100-120.
15. Kutner MH, Nachtsheim CJ, Neter JJ, Li W. Applied Linear Statistical Models. 5th Ed. Mc Graw Hill; 2005.
16. Mashhood AA, Khan TA, Sami AN. Honey compared with 1% silver sulfadiazine cream in the treatment of superficial and partial thickness burns. Journal of Pakistan Association of Dermatologists. 2006; 16(1): 14-19.
17. Molan PC. The evidence supporting the use of honey as a wound dressing. The international journal of lower extremity wounds. 2006; 5(1): 40-54.
18. Pasero C, McCaffery M. Assessment underlying complexities, misconceptions, and practical tools. Pain: clinical manual. 2nd ed. St. Louis: Mosby. 1999; 35-102.

19. Wall P, Melzack R. Textbook of pain. 4th ED. Edinburg, ChurchillLivingstone; 2000.
20. Phipps JW. Medical Surgical Nursing Health and Illness perspective, 7th ED. London, mosby publishing; 2002.
21. Harrison R, M Brennan, Reed J, Wickham E. A review of post-episiotomy pain and its treatment. Current medical research and opinion. 1987; 10(6): 359-363.
22. Farahnaz F, Motavaselian M. The effect of muscle relaxation techniques on pain of episiotomy in nulliparous women. Pajohandeh Journal. 2003; 4(8): 9-15.
23. Subrahmanyam M. Topical application of honey in treatment of burns. British Journal of Surgery. 1991; 78(4): 497-498.
24. Subrahmanyam M. Honey impregnated gauze versus polyurethane film in the treatment of burns—a prospective randomised study. British Journal of Plastic Surgery. 1993; 46(4): 322-323.
25. Subrahmanyam M. Honey dressing versus boiled potato peel in the treatment of burns: a prospective randomized study. Burns. 1996; 22(6): 491-493.
26. Subrahmanyam M. A prospective randomised clinical and histological study of superficial burn wound healing with honey and silver sulfadiazine. Burns. 1998; 24(2): 157-161.
27. Owen M, Lesley S, Fiona C, Kate S, Henry M, Moore R. Systematic review of the use of honey as a wound dressing. BMC Complementary and Alternative Medicine 2001;1:2.
28. Jull AB, Rodgers A, Walker N. Honey as a topical treatment for wounds. Cochrane Database of Systematic Reviews 2008;(4):CD005083.
29. Lusby PE, Coombes AL, Wilkinson JM. Bactericidal activity of different honeys against pathogenic bacteria. Archives of medical research. 2005; 36(5): 464-467.
30. Oluwatosin OM, Olabanji JK, Oluwatosin OA, Tijani LA, Onyechi HU. A comparison of topical honey and phenytoin in the treatment of chronic leg ulcers. African Journal of Medicine and Medical Sciences. 2000; 29(1):31-34.
31. Ahmed AK, Hoekstra MJ, Hage JJ, Karim RB. Honey medicated dressing: transformation of an ancient remedy into modern therapy. Ann Plast Surg. 2003; 2(50): 143-148.
32. Dunford C, Cooper R, Molan P, White R. The use of honey in wound management. Nursing standard (Royal College of Nursing (Great Britain): 1987). 2000; 15(11): 63.
33. Ali A M, Sarhan H A, Magdy T. Preparation and characterization of phenytoin sodium niosomes for enhanced closure of skin injuries. International Journal of Pharmacy & Pharmaceutical Sciences. 2014; 3(11): 312-320.
34. Carneiro PM, Rwanyuma LR, Mkony CA. A comparison of topical Phenytoin with Silverex in the treatment of superficial dermal burn wounds. Cent Afr J Med. 2002; 48(9-10):105-108.
35. Bogaert H, Saleta B, Sanchez E, Garcia B. Trophic leprosy ulcers: treatment with topical and systemic phenytoin. Int J Dermatol. 1990; 29(2):156-7.
36. Modaghegh S, Salehian B, Tavassoli M, Djamshidi A, Rezai AS. Use of Phenytoin in Healing of War and Non- War Wounds. International journal of dermatology. 1989; 28(5): 347-351.
37. Yadzir ZH, Misnan R, Abdullah N, Arip M, Murad S. Identification of major allergens of wildflower honey. The Southeast Asian journal of tropical medicine and public health. 2011; 42(2): 370-375.
38. Emarah MH. (1982) "A clinical study of the topical use of bee honey in the treatment of some ocular diseases." Bulletin of Islamic Medicine 2(5): 422-425.